**Ioannis Katsaros**

**Address: Serifou 30, Athens 11254, Greece**

**Email:** [**yk\_ael@hotmail.com**](mailto:yk_aelara@yahoo.com)

**Tel.: +30 699 7911255**

Professional profile

Dedicated professional translator with extensive experience in the following fields:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| * Science | * Legal | * Medical |
| * Pharmaceutical | * Technical Manuals | * Finance, |
| * Advertising | * Sports | * Websites |
| * TV series & Documentaries | * Literature |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Language Pairs:** | | |
| * English-Greek |  | * Greek-English |
| * Italian-Greek | * Spanish-Greek | * Italian-English |

Demonstrates the highest level of attention to detail and can effectively prioritise multiple tasks to meet tight deadlines. Possesses excellent interpersonal and communication skills at all levels.

Objective

Seeking a new and suitably challenging role as a professional translator, one that will make best use of existing skills and experience yet enable further personal and professional development.

Key skills

**Languages:** Greek (native speaker), English (fluent), Italian (fluent), Spanish (very good), German (basic)

Freelance translator, proof-reader, and editor since 2007. My legal translation experience includes U.S. court memorandums, life insurance contracts, Ministry of Labor laws and decrees, Maritime law, testaments, birth certificates, lawsuits, etc.

I also have a vast experience in scientific, medical, pharmaceutical and environmental translations. I have also done localization translations for sports and betting companies as well as international companies’ websites.

I have extensive experience in financial, accounting and business translations. I have also translated a Greek TV series to English and English documentaries to Greek for the national TV. My experience includes working for large translation agencies as well as directly with exclusive clients. My linguistic skills ensure translation of any field as well as utmost accuracy for all translation documentation.

As a native Greek speaker, I am also able to do any kind of proofreading.

Education and qualifications

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Professional  Professional | Graduate year in Masters of Translation, University of Strasbourg, France  Translator: English-Greek, Greek-English, Italian-Greek,  Spanish-Greek, and Italian-English. | present  2007 – present |
| Professional | European qualification in Internal Quality Audit | 2000 |
| BA | Economics & Management, Tech. Institute of Larissa, Greece | 1996 |
| BSc | Chemistry, University of Patras, Greece | 1992 |

References are available on request